

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

Classe 37

CONSTRUCTIONS ET REPARATIONS.

Note explicative

Cette classe comprend notamment :

- Cette classe se réfère aux services rendus par des entrepreneurs ou maîtres d'état dans la construction ou la fabrication d'édifices permanents;
- Cette classe se réfère aussi aux services rendus par des personnes ou des organisations s'occupant de la restauration d'objets dans leur condition première ou de leur préservation sans altérer leurs propriétés physiques ou chimiques;
- Notes ::
- Les termes de "services de construction" au sens de cette classe comprennent les services se rapportant à la construction d'édifices, aux constructions projetées par des ingénieurs, telles que routes, ponts, barrages ou lignes de transmission, et aux entreprises spécialisées dans le domaine de la construction, telles que celles de peintres, plombiers, d'installateurs de chauffage ou couvreurs;
- Les services annexes aux services de construction tels qu'inspections de projets de constructions sont compris dans cette classe;
- La location d'outils ou de matériel de construction est comprise dans cette classe;
- Les termes de "services de réparation" au sens de cette classe comprennent les services qui s'occupent de remettre n'importe quel objet en bon état après usure, dommages, détérioration ou destruction partielle. Cette classe envisage ainsi un édifice ou un objet existant devenu imparfait et qu'on entend rétablir dans sa condition première;
- Cette classe est prévue pour les divers services de réparation, tels que dans les domaines de l'électricité, du mobilier, des instruments et des outils, etc;
- Cette classe se réfère aussi aux services d'entretien qui visent à maintenir un objet dans sa condition originale sans en changer aucune des propriétés. En ce qui concerne la distinction entre cette classe et la classe 40, voir note (1), classe 40;
- Au sens de cette classe, l'emmagasiner de marchandises telles que vêtements ou véhicules n'est pas considéré comme un service d'entretien; voir classe 39 "Transport et entrepôt";
- Consulter la classe 40 pour des services en rapport avec la teinture de tissu ou de vêtements.

Class 37

CONSTRUCTION AND REPAIR.

Explanatory Note

This Class includes, in particular:

- This class relates to services rendered by contractors or subcontractors in the construction or making of permanent buildings;
- This class also relates to services rendered by persons or organisations engaged in the restoration of objects to their original condition or in their preservation without altering their physical or chemical properties;
- Notes::
- 1. The expression "services of construction" for the purposes of this class comprises services relating to the construction of buildings, constructions planned by engineers, such as roads, bridges, dams or transmission lines and to undertakings specialising in the field of construction such as those of painters, plumbers, heating installers or roofers;
- The services auxiliary to construction services like inspections of construction plans are included in this class;
- The hiring of tools or building materials is included in this class;
- The expression "repair services" for the purposes of this class includes the services which undertake to put any object into good condition after wear, damage, deterioration or partial destruction. This class thus envisages an existing building or object that has become imperfect and is to be restored to its original condition;
- This class relates to the various repair services such as those in the fields of electricity, furniture, instruments, tools, etc;
- This class also refers to the services of maintenance for preserving an object in its original condition without changing any of its properties. For the difference between this class and Class 40 see note (1), Class 40;
- For the purposes of this class, the storage of goods such as clothes or vehicles is not considered a maintenance service; see Class 39 "Transportation and storage.";
- Consult Class 40 for services connected with the dyeing of cloth or clothes.

N° de base	Indication	Indication
370005	asphaltage	asphalting

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

370089	assistance en cas de pannes de véhicules [réparation]	vehicle repair
370010	blanchissage du linge / blanchisserie	laundry
370013	location de boulozeurs	rental of bulldozers
379995	chaudronnerie	boiler-making / coppersmithing
370021	construction navale	shipbuilding
370029	construction *	construction *
370030	construction sous-marine	under- water construction
370052	construction d'usines	factory construction
370061	construction de mûles	pier breakwater building
370074	construction de ports	harbour construction
370025	travaux de cordonnerie / réparation de chaussures	shoe repair
379993	coulage des métaux	metal casting
370036	démolition de constructions	demolition of buildings
370076	dératisation	rat exterminating
370038	désinfection	disinfecting
379991	destruction des mauvaises herbes	weed killing
379994	destruction des animaux nuisibles	vermin exterminating
379990	travaux d' ébénisterie	cabinet making
370001	entretien de mobilier	furniture maintenance
370006	entretien et réparation d'automobiles	motor vehicle maintenance and repair
370008	entretien et réparation d'avions	airplane maintenance and repair
370012	entretien et réparation de brûleurs	burner maintenance and repair
370018	entretien et réparation de chambres fortes	strong-room maintenance and repair
370027	entretien et réparation de coffres-forts	safe maintenance and repair
370034	entretien , nettoyage et réparation du cuir	leather care, cleaning and repair
370048	entretien , nettoyage et réparation des fourrures	fur care, cleaning and repair
370085	entretien de véhicules	car maintenance
370035	équipement de cuisines	kitchen equipment installation
370044	location d' excavateurs	rental of excavators
370043	fouillage d'étoffes	fulling of cloth
370049	graissage de véhicules	vehicle lubrication / vehicle greasing

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

370051	horlogerie [entretien et réparation]	clock and watch repair
379996	travaux d' ingénieurs en construction	construction engineering
370003	installation et réparation d'appareils électriques	electric appliance installation and repair
370004	installation et réparation d'ascenseurs	lift installation and repair / elevator installation and repair
370014	installation , entretien et réparation d'appareils de bureau	office machine and equipment installation, maintenance and repair
370015	installation et réparation de dispositifs d'alarme en cas d'incendie	fire alarm installation and repair
370016	installation et réparation de dispositifs d'alarme en cas de vol	burglar alarm installation and repair
370024	installation et réparation de chauffage	heating equipment installation and repair
370028	installation et réparation d'appareils pour le conditionnement de l'air	air conditioning apparatus installation and repair
370041	installation et réparation d'entrepôts	warehouse construction and repair
370047	installation et réparation de fourneaux	furnace installation and repair
370053	installation et réparation de dispositifs d'irrigation	irrigation devices installation and repair
370058	installation , entretien et réparation de machines	machinery installation, maintenance and repair
370063	installation et entretien d'oléoducs	pipeline construction and maintenance
370078	installation et réparation d'appareils de réfrigération	freezing equipment installation and repair
370084	installation et réparation de téléphones	telephone installations and repair
379488	installation et réparation de dispositifs d'alarme en cas de vol ou d'incendie	burglar or fire alarm installation and repair
370054	services d' isolation [construction]	building insulating
370007	lavage d'automobiles	motor vehicle wash / car wash
370055	lavage de véhicules	vehicle wash
370056	lavage du linge	washing of linen
370057	lessivage	washing
370020	location de machines de chantier	rental of construction equipment
370059	maçonnerie	masonry
370093	montage d'échafaudages	scaffolding
370011	nettoyage et réparation de chaudières / nettoyage et réparation de boilers	boiler cleaning and repair
370045	nettoyage de vitres / nettoyage de fenêtres	window cleaning

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

370050	nettoyage de vêtements / nettoyage d'habits	cleaning of clothing
370087	nettoyage de voitures / nettoyage de véhicules	vehicle cleaning
379998	nettoyage d'édifices / nettoyage de bâtiments	cleaning of buildings
370040	peinture ou réparation d'enseignes	painting or repair of sign
370068	travaux de peinture	painting , interior and exterior
370070	travaux de plâtrerie	plastering
370071	travaux de plomberie	plumbing
370072	polissage de véhicules	vehicle polishing
370069	ponçage	pumicing / sanding
370062	pressage à vapeur de vêtements	pressing of clothing
370075	raccommodage	mending clothing
370026	ramonage de cheminées	chimney sweeping
370077	rechapage de pneus / vulcanisation de pneus	retreading of tyres / retreading of tires
370067	rembourrage de meubles	upholstering
370022	rénovation de vêtements	renovation of clothing
370002	réparation d'appareils photographiques	photographic apparatus repair
370017	réparation de capitonnages	upholstery repair
370032	réparation de costumes	clothing repair
370046	réparation et entretien de projecteurs de cinéma	film projector repair and maintenance
370065	réparation de parapluies	umbrella repair
370066	réparation de parasols	parasol repair
370073	réparation de pompes	pump repair
370079	repassage du linge	linen ironing
370060	restauration de mobilier	furniture restoration
370080	rétagemage	tinsmithing
379997	retouche de vêtements / retouche d'habits	clothing alteration
370081	rivetage	riveting
370083	stations-service	vehicle service stations
370042	services d' étanchéité [construction]	building sealing
370064	travaux de tapissiers / collage de papiers peints	wallpapering
370037	traitement contre la rouille	rustproofing

CLASSIFICATION DE NICE - 3^e édition, version 1981

370082	traitement préventif contre la rouille pour véhicules	anti-rust treatment for vehicles
370086	travaux de vernissage	varnishing
379992	vulcanisation	vulcanization